

## Dodatok č. 1 /2011

k Dohode č. 7/§50j/2011 o poskytnutí príspevku na podporu zamestnanosti na realizáciu opatrení na ochranu pred povodňami a na riešenie následkov mimoriadnej situácie podľa § 50j zákona č. 5/2004 Z.z. o službách zamestnanosti a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov zo dňa 29.04.2011

uzatvorený medzi:

**Úradom práce, sociálnych vecí a rodiny v Nitre**  
 Adresa: **Štefánikova 88, 949 01 Nitra**  
 V zastúpení riaditeľom: **Ing. Róbert Reis**  
 IČO: **37 961 217**  
 Bankové spojenie: **Štátna pokladnica**  
 č. účtu: **7000125825/8180**  
 DIČ: **2021780794**

**(ďalej len „úrad“)**

a

**Zamestnávateľom**  
**Obec: Žirany**  
 Adresa: **Žirany č. 194, Žirany 951 74**  
 V zastúpení starostom : **Ing. Jozefom Zsebim**  
 IČO: **00308706**  
 DIČ: **2021102952**  
 SK NACE Rev2 (kód/text): **84110/Všeobecná štátna správa**  
 Bankové spojenie: **Dexia banka Slovensko**  
 č. účtu: **0814323001/5600**  
**(ďalej len „zamestnávateľ“)**

Účastníci dohody o poskytnutí príspevku na podporu zamestnanosti na realizáciu opatrení na ochranu pred povodňami a na riešenie následkov mimoriadnej situácie č. 7/§50j/2011 zo dňa 29.04.2011 sa na základe oznámenia obce Žirany dohodli na dodatku č. 1/2011 v tomto znení:

- V čl. II sa v bode 1 mení tabuľka nasledovne:

| Počet PM | Druh vykonávaných prác   | Dátum vzniku pracovného pomeru (vytvorenia PM) | Doba trvania PM | Pracovný čas v hod. (týždenne/od-do) | Predpokladaná celková cena práce (mesačne) v EUR na 1 PM | Predpokladaná celková cena práce (mesačne) v EUR spolu | Predpokladaná celková cena práce v EUR spolu na celé obdobie trvania |
|----------|--|--|-----------------|--------------------------------------|--|--|--|
| 1        | Odstraňovanie nánosov z koryta, kosenie porastov z brehu a ich odstraňovanie | 03.05.2011                                     | do 31.10.2011   | 37,5/<br>08,00-15,30                 | 501,23   | 501,23   | 3.007,38   |

| Počet PM | Druh vykonávaných prác   | Dátum vzniku pracovného pomeru (vytvorenia PM) | Doba trvania PM | Pracovný čas v hod. (týždenne/od-do) | Predpokladaná celková cena práce (mesačne) v EUR na 1 PM | Predpokladaná celková cena práce (mesačne) v EUR spolu | Predpokladaná celková cena práce v EUR spolu na celé obdobie trvania |
|----------|--|--|-----------------|--------------------------------------|--|--|--|
| 1        | Odstraňovanie nánosov z koryta, kosenie porastov z brehu a ich odstraňovanie | 03.05.2011                                     | do 18.05.2011   | 37,5/<br>08,00-15,30                 | 501,23   | 501,23   | 273,38   |
| 1        | Vyčistenie a kosenie priekop a oprava betónových tvární                      | 03.05.2011                                     | do 31.10.2011   | 37,5/<br>8,00-15,30                  | 501,23   | 501,23   | 3.007,38   |

- V čl. II sa bod 9 dopĺňa o nasledovnú vetu:

„Pracovné miesto prvotne obsadené p. Jozefom Cvetanovom nebude po rozviazaní pracovného pomeru s p. Jozefom Cvetanovom preobsadené a dňom rozviazania tohto pracovného pomeru bude pracovné miesto ukončené.“

- čl. VI sa dopĺňa o bod 7:

„7) V prípade opakovaného závažného porušenia ktorejkoľvek podmienky tejto dohody zo strany zamestnávateľa úrad od dohody odstúpi. Pri odstúpení sa bude postupovať podľa druhej až štvrtej vety bodu 4 tohto článku.“

### Záverečné ustanovenie

1. Tento dodatok tvorí neoddeliteľnú súčasť dohody č. 7/§50j/2011 zo dňa 29.04.2011.
2. Tento dodatok je vyhotovený v troch rovnopisoch, z ktorých úrad PSVR obdrží dva rovnopisy a obec obdrží jeden rovnopis.
3. Účastníci dohody vyhlasujú, že sú oprávnení tento dodatok podpísať, že si ho riadne a dôsledne prečítali a súhlasia s jeho obsahom, neuzavreli ho v tiesni ani za zvlášť nevýhodných podmienok a na znak súhlasu s jeho obsahom ho vlastnoručne podpisujú.
4. Tento dodatok nadobúda platnosť dňom jeho podpisania oboma účastníkmi dohody a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jeho zverejnenia.

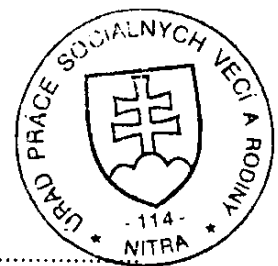
V Nitre, dňa: 20 -07- 2011



Ing. Jozef Zsebi  
starosta obce



Ing. Róbert Reis  
riaditeľ



Úradu práce, sociálnych vecí a rodiny Nitra